

GERÄTE/ZUBEHÖR

## Lydos 1000-Wandspender für 1000 ml Flaschen

Spender mit langem Bedienhebel für Händedesinfektionsmittel und Flüssigseifen



CE

# Montage- und Bedienungsanleitung

## Vor Spendermontage beachten:

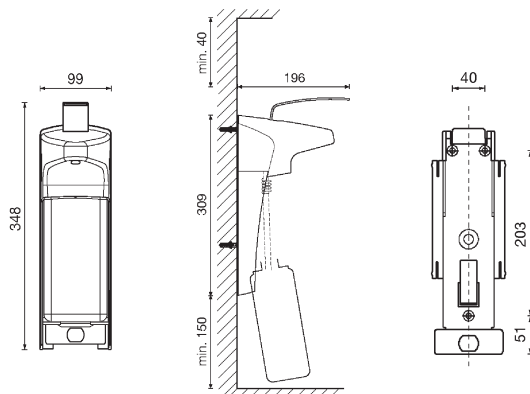
1. Spender über dem Waschtisch oder in unmittelbarer Nähe anbringen, damit nasse Hände abtropfen können.
2. Benötigter Platz oberhalb des Spenders: 40 mm. Benötigter Platz unterhalb des Spenders ca. 150 mm (siehe Maßskizze).
3. Günstige Montagehöhe: 130-135 cm, gemessen vom Fußboden oder bis Oberkante des Spenders.

## Pflege:

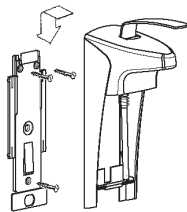
Der Spender selbst ist wartungsfrei! Reinigung nur mit warmem Seifenwasser und keine ätzenden (chlorhaltigen) Reiniger oder Scheuermittel verwenden! Nichtbenutzung, z.B. während des Urlaubs, führen zu keiner Beeinträchtigung, wenn der Behälter gefüllt ist: Rechtzeitig leeren Behälter austauschen.

Sollte trotzdem das Saugventil durch Leerstehen verklebt sein, bitte nur heißes Wasser durchpumpen, und die Funktion ist wieder hergestellt.

**Keinesfalls das Gerät zerlegen! Bitte nur Originalersatzteile verwenden.**



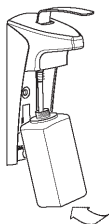
1



### Spendermontage

Behälter aus dem Spender nehmen. Verriegelungszunge andrücken und Wandhalter nach unten vom Gehäuse abziehen. Mit beiliegenden Dübeln und Schrauben Wandhalter befestigen. Spender aufschieben, bis Verriegelungszunge einrastet.

2



### Behältertausch

Gefüllten Behälter von unten in den Spender einsetzen. Beiliegenden Clip zur Kennzeichnung eindrücken.

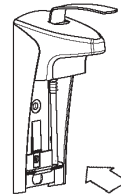
3



### Inbetriebnahme

Bei der ersten Inbetriebnahme muß der Hebel einige Male bis zum Anschlag niedergedrückt werden, bis der Spender dosiert. Dabei die Hand unter den Auslauf halten.

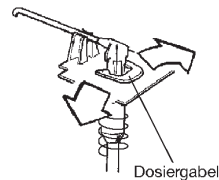
4



### Reinigung

Verriegelungszunge drücken und Spender nach oben heraus-schieben. Reinigung nur mit warmem Seifenwasser und keine ätzenden (chlorhaltigen) Reiniger oder Scheuermittel verwenden!

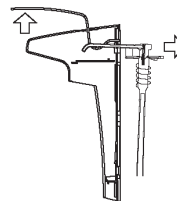
5



### Dosierung

Werksmäßig wird der Spender auf die maximale Dosierleistung von ca. 1,8 ml/Hub eingestellt. Bei Bedarf läßt sich die Dosierung stufenweise durch Drehen der Dosiergabel nach rechts und links bis auf ca. 0,8 ml/Hub reduzieren.

6



### Austausch der Pumpe

Bedienungshebel in oberer Position festhalten und Pumpe waagrecht nach hinten herausziehen. Zum Einsetzen der Pumpe den Bedienungshebel in oberer Position festhalten und Pumpe in den Spender schieben.

## VERSANDEINHEIT/PACKUNG

Lydos 1000 ml-Wandspender

Art.-Nr. 5763

Haben Sie spezielle Fragen, rufen Sie uns an.  
Wir rufen sofort zurück.

D: 030 - 77 99 2-0



**Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH**  
Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin  
Telefax 030 - 77 99 2-269, Info.-Telefon 0700LYSOFORM  
www.lysoform.de, e-mail: kontakt@lysoform.de



**LYSOFORM**  
**Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG**  
Postfach 444, 5201 Brugg/Windisch  
Telefon 056 - 441 69 81, Telefax 056 - 442 41 14



GERÄTE/ZUBEHÖR

# Lydos F-Wandspender für 500 ml Flaschen

Spender für flüssige Handwaschmittel und  
alkoholische Händedesinfektionsmittel



CE

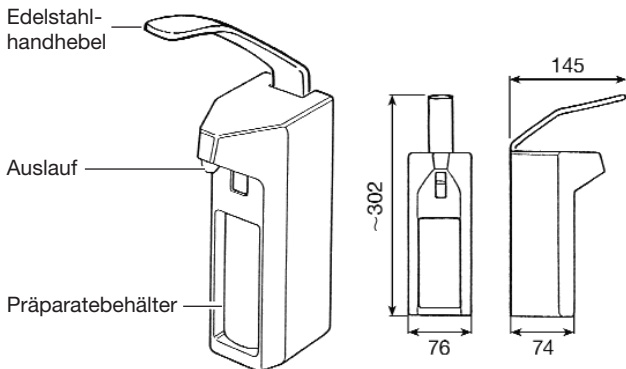
# Montage- und Bedienungsanleitung

## Allgemeine Hinweise:

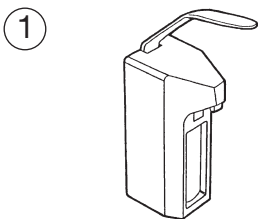
Es wird empfohlen, den Spender nur mit solchen Produkten zu betreiben, die die verwendeten Werkstoffe nicht angreifen.

Eine gelegentliche Reinigung mit warmem Wasser und Desinfektion mit alkoholischen Desinfektionsmitteln wird empfohlen.

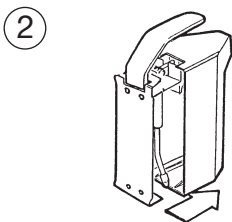
Produktreste trocknen und verkleben nicht, wenn immer auf einen gefüllten Präparatebehälter geachtet wird. Bei eventuellen Verklebungen bitte nur mit heißem Wasser und Bürste reinigen. Keinesfalls Ventil abdrehen oder Pumpe öffnen.



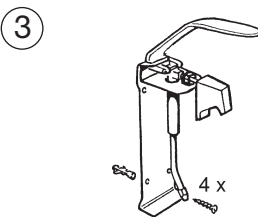
Maße in mm (techn. Änderungen vorbehalten)



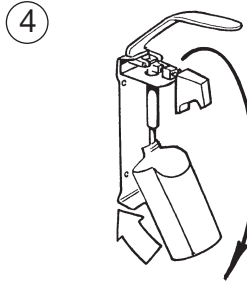
Spender für flüssige Handwaschmittel und alkoholische Händedesinfektionsmittel.



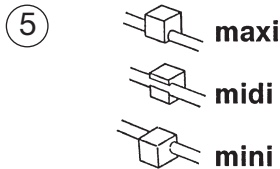
Das Gehäuse ist aufgeklipst. Gehäuse nach vorne abziehen.



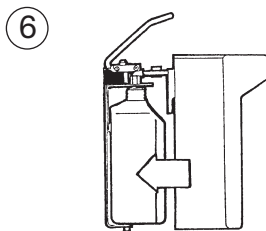
Befestigung: in geeigneter Höhe mit den beiliegenden vier Schrauben und Dübeln befestigen.



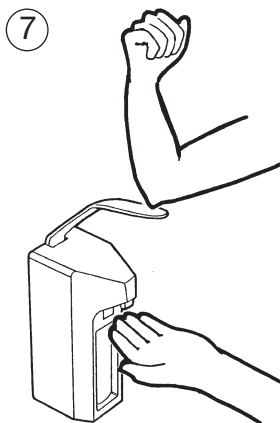
Flasche einsetzen und Spender einige Male pumpen.



Falls erforderlich: Dosierbegrenzung einstellen. Dazu Kunststoff-Dosierstück in gewünschte Position drehen.



Gehäuse aufclippen.



Hygienische Ellenbogen- oder Unterarmbedienung.

## VERSANDEINHEIT/PACKUNG

Lydos F-Wandspender

Art.-Nr. 5810

Haben Sie spezielle Fragen, rufen Sie uns an. Wir rufen sofort zurück.

D: 030 - 77 99 2-0



**Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH**  
Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin  
Telefax 030 - 77 99 2-269, Info.-Telefon 0700LYSOFORM  
www.lysoform.de, e-mail: kontakt@lysoform.de



**LYSOFORM**  
**Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG**  
Postfach 444, 5201 Brugg/Windisch  
Telefon 056 - 441 69 81, Telefax 056 - 442 41 14